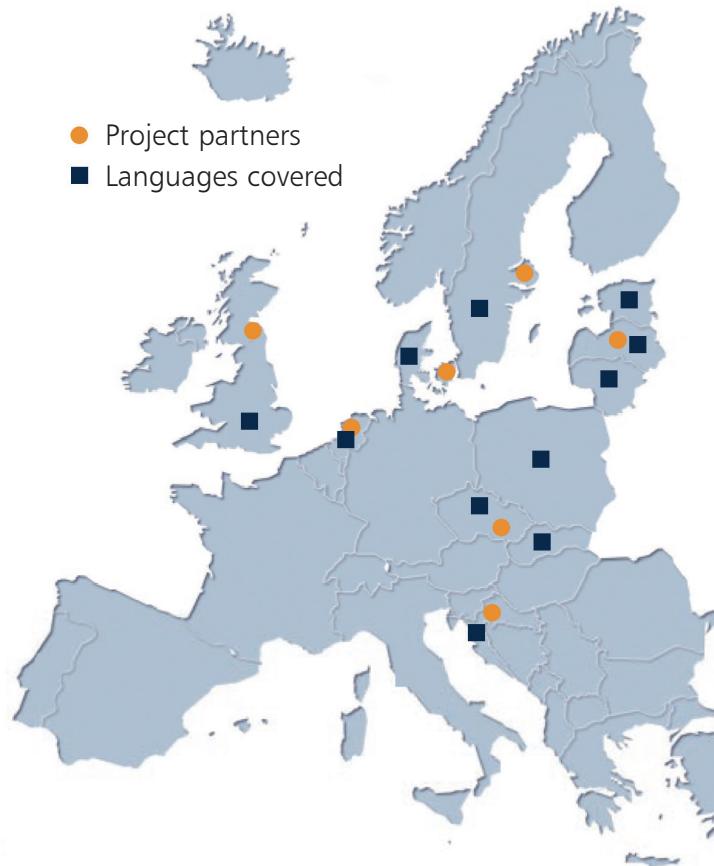


## Let's MT!

Platform for Online Sharing of  
Training Data and Building User  
Tailored Machine Translation



A true cross-European project providing the services that are inclusive and universal, but at the same time focusing specifically on a number of European languages that currently lack MT services of professional quality: Latvian, Lithuanian, Estonian, Czech, Slovak, Polish, Croatian, Danish, Dutch and Swedish. The initial collection of corpora will focus on parallel texts in these languages and English, as well as other combinations where feasible.

[www.letsmt.eu](http://www.letsmt.eu)

# Let's MT!

## Project partners

**TILDE:** Tilde SIA, Riga, Latvia

**UEDIN:** University of Edinburgh, The Human Communication Research Centre (HCRC), Edinburgh, UK

**FFZG:** University of Zagreb, Faculty of Humanities and Social Sciences, Department/Institute of Linguistics, Zagreb, Croatia

**UCPH:** University of Copenhagen, Centre for Language Technology, Copenhagen, Denmark

**UUP:** Uppsala University, Department of Linguistics and Philology, Uppsala, Sweden

**SEM:** Zoorobotics BV, Alphen a/d Rijn, Netherlands

**MOR:** Moravia, Brno, Czech Republic

## Contact

Tilde, SIA  
75a Vienibas Gatve  
LV-1004 Riga  
LATVIA

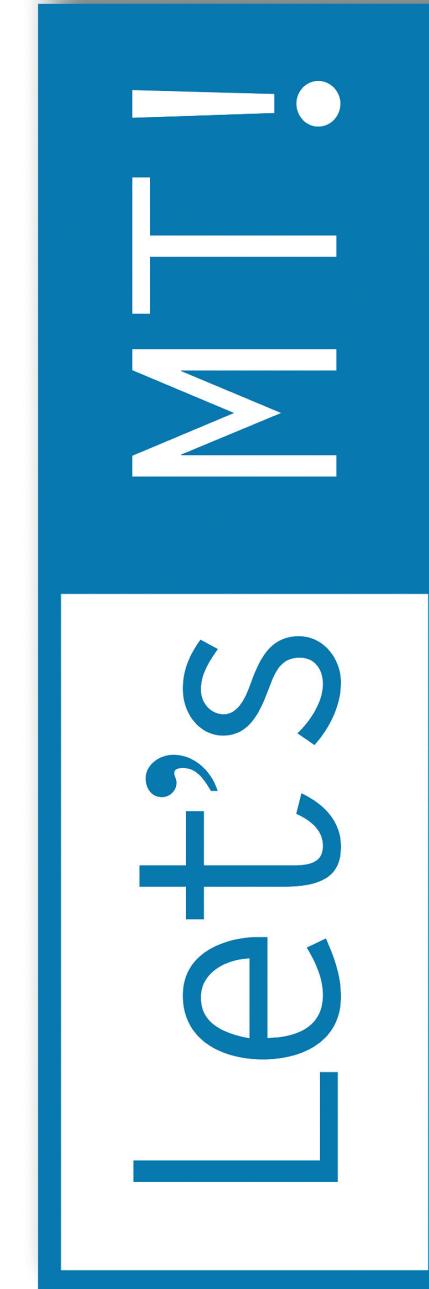
### Contact person

Andris Karpovs  
Project manager  
P: + 371 67605001  
F: +371 67605750  
M: +371 26352431  
E: [andris.karpovs@tilde.lv](mailto:andris.karpovs@tilde.lv)  
W: <http://www.tilde.lv>



The research within the project LetsMT! leading to these results has received funding from the ICT Policy Support Programme (ICT PSP), Theme 5 – Multilingual web, grant agreement no 250456.

META=NET



TOGETHER • SAMEN • SAMMEN • TILLSAMMAS • KOOS •  
KOPĀ • KARTU • RAZEM • SPOLEČNĚ • SPOLOCNE • ZAJEDNO !

# Let's MT!

**Platform for Online Sharing of Training Data and Building User Tailored Machine Translation**

## Main project objective

The core objective of Let'sMT! project is to provide **innovative online MT services** through sharing of parallel corpora provided by users, with emphasis on less-covered languages and specialized domains.

## Proposed services/solutions

Current SMT systems are mainly built on the data accessible on the web, but it is just a fraction of all parallel texts. Most of them still reside in the local systems of different corporations, public and private institutions, desktops of individual users. Also, building custom MT solutions is a costly process that requires



a lot of technical expertise; the results are proprietary and are typically not shared outside the organization that has invested in building a custom MT solution.

To fully exploit the huge potential of existing open SMT technologies we started to build an innovative **online collaborative platform for data sharing and MT building**. This platform is capable to gather public or user-provided MT training data and generate multiple MT systems by combining this data.

[www.letsmt.eu](http://www.letsmt.eu)

## Target users

LetsMT! project provides MT solutions for European citizens and businesses allowing more efficient usage of multilingual content.

LetsMT! platform targets actors in:

- **localisation & translation industry** – facilities for training of SMT systems on their data and generating custom SMT solutions to be used by localisation service providers as well as their clients;
- **users of business and financial news** – free and instant MT services, with emphasis on less-covered languages;
- **holders of linguistic content** – easily build MT services using their specific content.

## Results achieved so far

LetsMT! services have reached the first results:

- **prototype** of the translation sevices;
- **widget** for free inclusion in a web-page to provide its translation using LetsMT! services;
- **browser plug-in** for Internet Explorer and Mozilla Firefox for using LetsMT! services;
- **integration** of services in web pages and other offline applications.



## Technology

The core of LetsMT! platform is Moses SMT toolkit and Giza++. These are publicly



available open source tools that are well known and widely used in statistical machine translation. System will also use existing parallel corpora such as JRC-Acquis,

Europarl, OPUS and will allow users to upload and build parallel corpora using Hunalign and Vanilla aligners. This services will enable professional users to generate and employ customized MT services of higher quality based on specific terminology and style required by their clients.

## Application scenarios

LetsMT! will focus on elaborating two application scenarios, providing a detailed service concept for applications:

- **localization and translation industry**;
- **free online translation** of business and financial news.

LetsMT! Leaflet 2011-04

LetsMT! results will also be available through

**META-SHARE**